

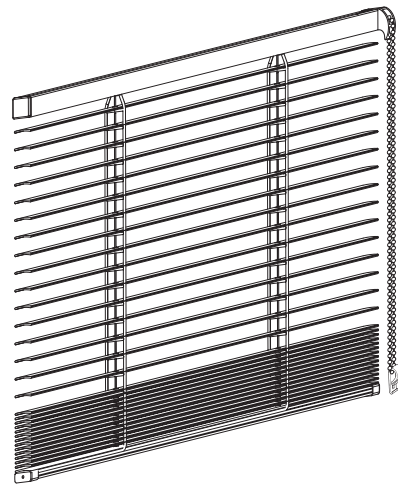
390*420mm



Inspire

10 YEARS

EPONA





FR Notice de Montage - Utilisation - Entretien

EL Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης

BR Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

ES Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento

PL Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji

EN Assembly - Use - Maintenance Manual

PT Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção

UA Керівництво По Збірці і Експлуатації

IT Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione

NO Manual asamlare, utillizare și întreținere



2023-06





ATTENTION

La libération de petites pièces pourrait provoquer l'asphyxie interne de l'enfant.

ATENCIÓN

La liberación de piezas pequeñas puede causar la asfixia interna del niño.

ATENÇÃO

A libertação de peças pequenas pode constituir um perigo de asfixia para a criança.

ATTENZIONE

Il rilascio di piccole parti può causare l'asfissia del bambino.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν αποσπαστούν μικρά εξαρτήματα, το παιδί μπορεί να υποστεί ασφυξία.

UWAGA

Odczepienie się małych części mogłoby doprowadzić do niedotlenienia narządów wewnętrznych dziecka.

УВАГА

Від'єднання дрібних деталей може призвести до удушення дитини внаслідок ковтання.

ATENȚIE

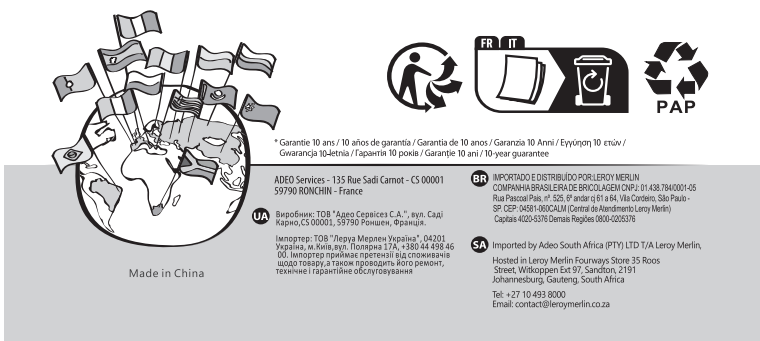
Eliberarea pieselor mici poate duce la asfixierea internă a copilului.

ATENÇÃO

A libertação de peças pequenas pode provocar a asfixia interna da criança

WARNING

The release of small parts could result in the internal asphyxiation of the child.



FR  **ATTENTION**

Les enfants en bas âges peuvent s'étouffer avec les boucles formées par les cordes, chaînettes, sangles et cordons internes qui permettent la manœuvre du produit. - Pour éviter l'étouffement et l'enchevêtrement, gardez les cordons hors de portée des enfants en bas âges. Les cordons peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant. - Éloignez les lits d'enfants et le mobilier des cordons actionnant les stores intérieurs. - Ne liez pas les cordons ensemble. Assurez-vous que les cordons ne vrillent pas et ne forment pas de boucle.



УВАГА

Петлі на шнурах живлення, ланцюгах, стрічках і внутрішніх шнурах, які управляють продуктом, можуть викликати задушення в маленьких дітей. - Щоб уникнути удушення й заплутування, тримайте шнури в недоступному для маленьких дітей місці. Шнури можуть обернутися навколо шиї дитини. - Пересуньте ліжка, дитячі колиски й меблі подалі від шнурів віконних фіранок. - Не зв'язуйте шнури. Переконайтеся, що вони не перекручені і не створюють петлю.

A warning symbol consisting of a black triangle with a white exclamation mark inside. To the right of the triangle, the word "WARNING" is written in large, bold, black capital letters.



ES

ATENCIÓN

Los niños pequeños pueden estrangularse con los bucles formados por las cuerdas, cadenas, correas y cordones internos que permiten maniobrar el producto. - Para evitar la estrangulación y el enredo, mantenga los cordones fuera del alcance de los niños pequeños, ya que se les podrían enrollar alrededor del cuello.

- Coloque las camas de los niños y los muebles lejos de los cordones que accionan los estores interiores.

- No ate los cordones entre sí.

Asegúrese de que no se retuerzan y no formen ningún bucle.



EL

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα σχοινιά, οι αλυσίδες και οι ιμάντες, καθώς και τα εσωτερικά κορδόνια για το χειρισμό του προϊόντος μπορούν να σχηματίσουν θηλιάς από τις οποίες τα μικρά παιδιά διατρέχουν κίνδυνο στραγγαλισμού. - Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού και εμπλοκής, έχετε τα κορδόνια μακριά από μικρά παιδιά. Τα κορδόνια μπορούν να τυλιχτούν γύρω από το λαιμό ενός παιδιού.- Απομακρύνετε τα κρεβάτια των παιδιών και τα έπιπλα από τα κορδόνια για τα εσωτερικά στόρια. - Μη δένετε μεταξύ τους τα κορδόνια. Βεβαιωθείτε ότι τα κορδόνια δεν συστρέφονται και ότι δεν σχηματίζουν θηλιά.

RO



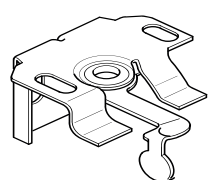
ATENȚIE

Copiii mici se pot strangula cu buclele formate de șnururile, lanțurile, chingile și cordonalele interioare care operează produsul. - Pentru a evita strangularea sau prinderea, nu lăsați șnururile la îndemâna copiilor mici. Acestea se pot înfășura în jurul gâtului copilului; - Mutți pătuțurile copiilor și mobila departe de șnururile jaluzelelor - Nu legați șnururile între ele. Asigurați-vă că acestea nu se răsucesc și nu ajung să formeze bucle.

BR


ATENÇÃO

Crianças de baixa idade podem ficar estranguladas em laços formados por cordas, correntes, correias e cordões internos que permitem a operação do produto. Para evitar o estrangulamento e o entrelaçamento, mantenha os cabos fora do alcance das crianças de baixa idade. Os cordões podem enrolar-se em torno do pescoço da criança. Afaste berços e móveis dos cordões usados para acionar as venezianas internas. Não ate os cordões juntos. Garanta que os cordões não estejam torcidos ou formem laços. Antes da instalação, mantenha fora do alcance de crianças e animais domésticos.



B

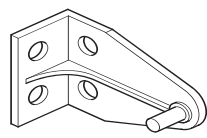
↔ 40 ↔ 90 cm x2

↔ 100 ↔ 140 cm x3



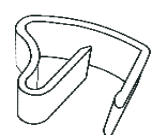
C

x1

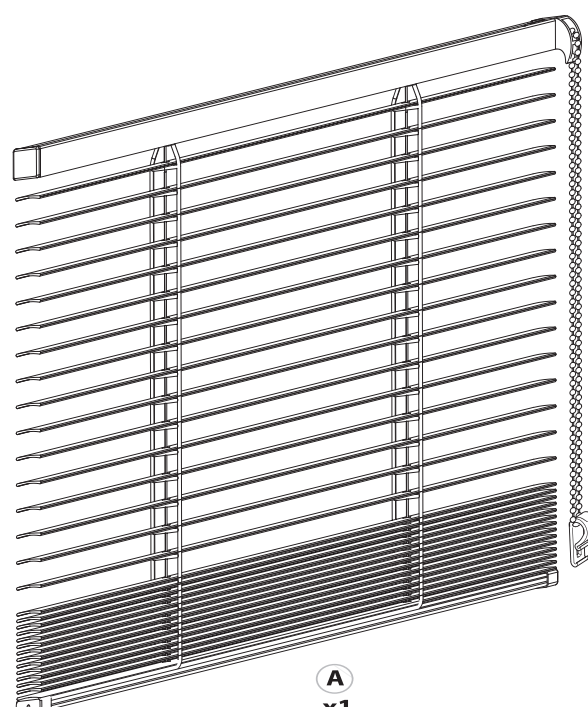


D

x2



E

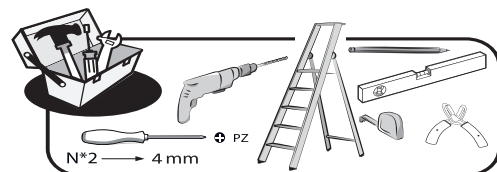
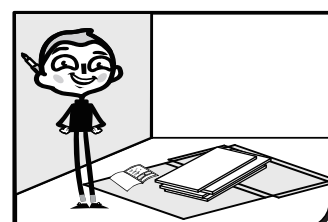


A

x1

↔ 40 ↔ 100cm x3

F				
↔ 40 ↔ 90cm	4	5	5	
↔ 100 ↔ 140cm	4	7	7	



N°2 → 4 mm

PZ

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

4 mm

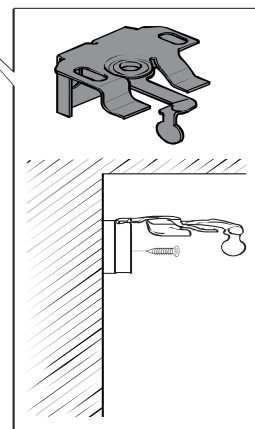
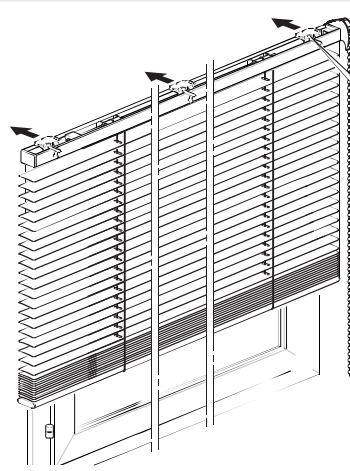
4 mm

4 mm



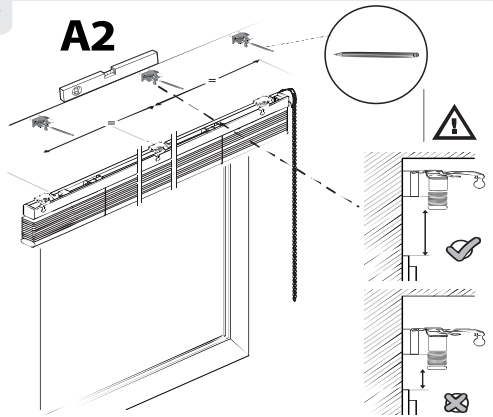
6

A2



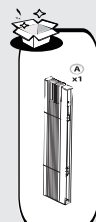
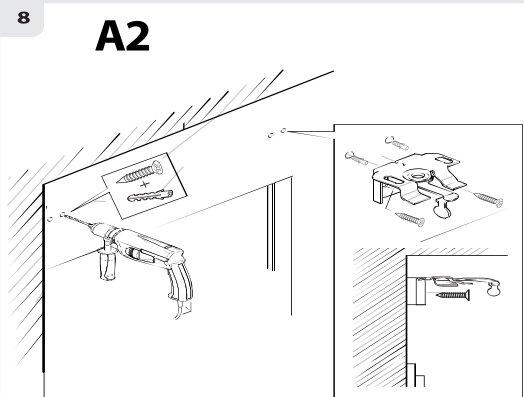
7

A2



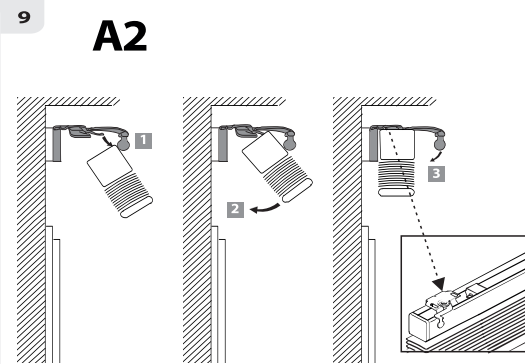
8

A2



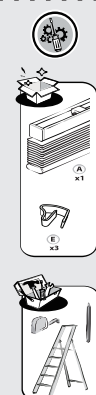
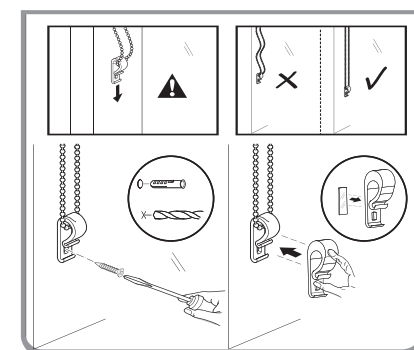
9

A2



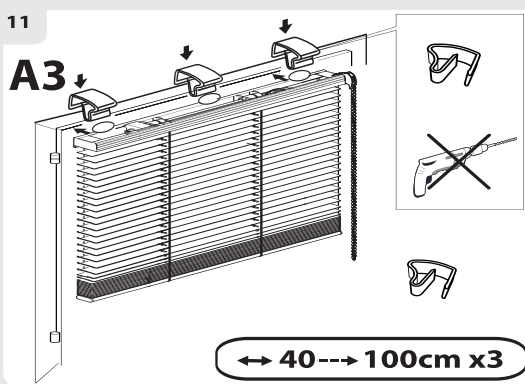
10

A2

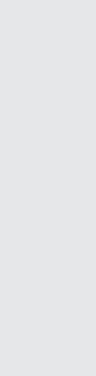


11

A3

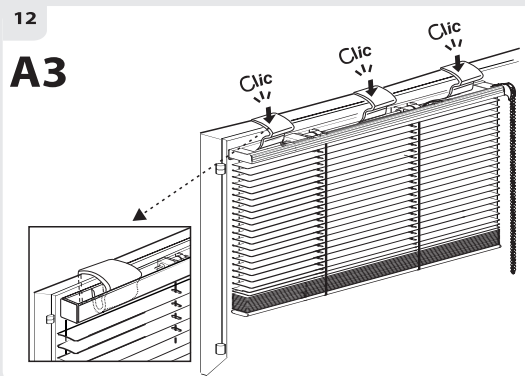


↔ 40 ↔ 100cm x3



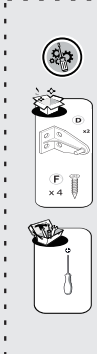
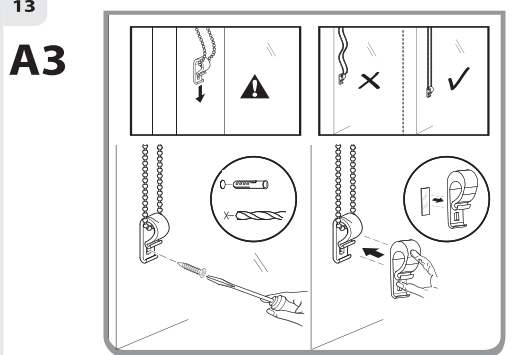
12

A3



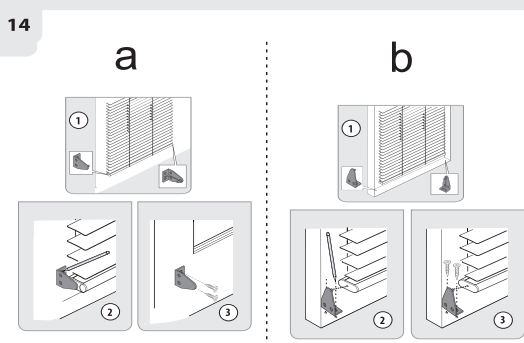
13

A3



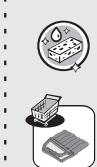
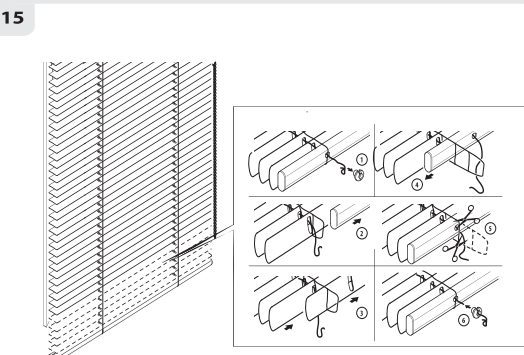
14

a



15

A3



16

A3

